

[Text]

getting them involved in these policy decisions. He knows that the policy came out of Cabinet last July, and was decided upon unilaterally by the government without one single word of consultation with the National Indian Brotherhood or any other Indians. I agree with the member for Kamloops when he suggested it would be a very useful exercise to include some Indian voice, some Indian input on these policy decisions. He says in his statement that:

I have indicated on many occasions that we are ready to discuss their treaty claims or other grievances whenever they are ready to do so, whether they are raised with the Indian Claims Commissioner or with me.

A petition of the Old Crow Indian people has been lying on the table of the House of Commons and the Minister refuses to deal with. He will not hear the Old Crow people and they have asked to be heard by him. To me this is rather misleading to the members of the public committee.

He says, on page 8 of his statement, that:

... the government will entertain applications for the construction of pipelines when their research is complete.

But last fall, Mr. Drury, in a public speech in Ottawa here said that the government was prepared to accept applications any time. This too, Mr. Chairman, is misleading.

As far as government reform is concerned, I have a telegram that the Minister got this morning from the Mayor of Whitehorse. I will read it in the record. It says:

REQUEST THAT YOU INSTRUCT COMMISSIONER OF THE YUKON TERRITORY TO DELAY GIVING ASSENT TO BILL NUMBER TEN ENTITLED MUNICIPAL ORDINANCE UNTIL AN OPPORTUNITY IS GIVEN TO MAKE REPRESENTATION TO YOURSELF BY REPRESENTATIVES OF YUKON MUNICIPALITY. CERTAIN PROVISIONS CONTAINED THEREIN SERIOUSLY ERODE THE DEMOCRATIC PRINCIPLES OF LOCAL GOVERNMENT. CITY COUNCIL GENUINELY AFRAID THAT PASSAGE OF MUNICIPAL LEGISLATION PROPOSED IN YUKON TERRITORIAL COUNCIL REMOVES CONTROL FROM PROPERLY ELECTED REPRESENTATIVES AND PLACES POWER IN HANDS OF APPOINTED OFFICIALS.

Bureaucrats! That is my interjection.

IMPERATIVE THAT YOU TAKE IMMEDIATE STEPS TO DENY GIVING ASSENT TO BILL NUMBER TEN AS FINAL PASSAGE EXPECTED MOMENTARILY

...and the Council is sitting now. Signed:

A J WYBREW MAYOR CITY OF WHITEHORSE.

So much for the growth of local control. Mr. Smith has been away from the Yukon yesterday. Yesterday a motion was put forward in the Yukon Territorial Council which would have dissolved the Council if it were passed. It was beaten by a four-three majority but some two hundred to two hundred and fifty citizens of White-

[Interpretation]

de leur participation à ces décisions politiques. Il sait que la politique a été prise au Cabinet en juillet dernier, qu'elle a été décidée unilatéralement par le gouvernement sans un seul mot de consultation avec la fraternité nationale des Indiens ou avec tout autre représentant des Indiens. Je suis bien d'accord avec le député de Kamloops lorsqu'il dit qu'il serait bien utile, lorsque ces décisions sont prises, que les Indiens aient voix au chapitre et qu'ils aient leur mot à dire. Il a déclaré notamment

J'ai indiqué à de nombreuses reprises que nous étions prêts à discuter (avec les Indiens) de leurs revendications à propos des traités ou de tout autre grief qu'ils auraient à formuler lorsqu'ils seraient disposés à le faire, ces questions pouvant être adressées au commissaire chargé des revendications des Indiens ou à moi-même.

Une pétition des Indiens de la réserve Old Crow a été déposée à la Chambre des communes et le ministre a refusé de l'examiner. Il n'écouterait pas les gens de Old Crow mais pourtant ceux-ci ont demandé à être entendus. Pour moi, cela équivaut à leurrer les membres du comité public.

Le ministre a dit, à la page 8 de sa déclaration, que:

... lorsque ces recherches seront suffisamment avancées, il (le gouvernement) commencera à recevoir des demandes en vue de la construction de ces pipelines. Mais l'automne dernier, au cours d'un discours public qu'il a prononcé à Ottawa, M. Drury a dit que le gouvernement était disposé à accepter les demandes n'importe quand. Cela également, monsieur le président, peut tromper les gens.

Quant à la réforme du gouvernement, j'ai ici un télégramme que le ministre a reçu ce matin du maire de Whitehorse. Je vais le lire pour le compte rendu. Il se lit comme suit:

DEMANDE QUE VOUS CHARGIEZ LE COMMISSAIRE DES TERRITOIRES DU YUKON DE RETARDER LA SANCTION DU BILL N° 10 INTITULÉ ORDONNANCE MUNICIPALE JUSQU'À CE QUE LES REPRÉSENTANTS MUNICIPAUX DU YUKON AIENT LA POSSIBILITÉ DE VOUS PRÉSENTER DES INSTANCES. CERTAINES DISPOSITIONS DU BILL EFFRÈNT SÉRIEUSEMENT LES PRINCIPES DÉMOCRATIQUES DU GOUVERNEMENT LOCAL. LE CONSEIL MUNICIPAL CRAINT SÉRIEUSEMENT QUE L'ADOPTION DE LA LÉGISLATION MUNICIPALE PROPOSÉE AU CONSEIL TERRITORIAL DU YUKON SUPPRIME TOUT CONTRÔLE DES REPRÉSENTANTS DUMENT ÉLUS ET PLACE LES POUVOIRS DANS LES MAINS DE FONCTIONNAIRES NOMMÉS.

Bureaucrates! Cette interjection est la mienne.

IL EST IMPÉRIEUX QUE VOUS PRENIEZ DES MESURES IMMÉDIATES AFIN DE REFUSER LA SANCTION AU BILL N° 10 DONT L'ADOPTION DÉFINITIVE EST ATTENDUE POUR LE MOMENT.

...et le Conseil siège maintenant.

Signé:

A. J. WYBREW MAIRE DE WHITEHORSE

Voilà pour la croissance du contrôle local. M. Smith était absent du Yukon hier. Hier une motion a été présen-